Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	JNR
CLUB 2	JB Wiggertal United	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	26.05.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:02	End / Ende / Fin / Fine	15:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO18		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207254	FONTANA Isabelle	
Official scorer / Marqueur	209005	RAEMY Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	207022	BRONIMANN Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Wiggertal United

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	BALTISBERGER Mathis	212298
44	A	BOSCHUNG Chris	213138
39	G	PITTET Jeremy	212295
	G		
23		DE GOTTRAU Florent	212273
91		WAEBER Florian	217638
33		COTTIER Alexis	213192
61		GOMES Lenny	218067
88		GOBET Simon	214115

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	213057
	BUCHS Guillaume		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:20	91		1				
09:49	61		2				
19:28	23	88	3				
56:46	33		4				
59:03	44		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
07:25	33	2	00:00	09:25	G1
20:00	23	2	00:00	20:17	J1
21:49	23	2	00:00	23:49	V2
24:22	23	2	00:00	25:38	H
25:33	88	2	00:00	27:33	S1
31:43	88	2	00:00	33:43	H
58:12	33	2	00:00	60:00	I
TOTAL			14 min		

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	LÜTHI Jannis	211139
13	A	SCHÜRCH Lucas	210086
20	G	HÄFLIGER Christia.	210288
1	G	ZEMP Marc	211412
18		WERREN Linus	209321
5		BEVC Delia	210079
17		EGGIMANN Nils	210078
15		WEILENMANN Nic	209320
8		NEUHAUS Rocco	210234
19		WELTER Aron	218167
12		ZÜRCHER Mahel Jan	211107
11		VONAESCH Philipp	211134
10		HOFER Ben	216870

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212232
	SIGNORELL Gian Claudio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:08	18	17	1				
17:25	9		2				
18:01	9		3				
20:17	19	18	4				
21:54	18	19	5				
25:38	13	18	6				
35:12	9	5	7				
39:17	9	5	8				
39:43	13	19	9				
51:04	19	9	10				
52:35	18	11	11				
52:59	19		12				
55:56	18		13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
09:49	19	2	00:00	09:49	G1
21:49	10	2	00:00	23:49	E
30:08	10	2	00:00	32:08	G1
46:13	8	2	00:00	48:13	H
46:13	12	2	00:00	48:13	J1
49:15	12	2	00:00	51:15	H
56:46	19	2	00:00	56:46	K1
57:12	15	2	00:00	59:12	V2
TOTAL			16 min		